

## APRESENTAÇÃO

De 30 de agosto a 3 de setembro de 1971, realizou-se o Seminário sobre a Pós-Graduação em Letras, promovido pelo Departamento de Letras que edita esta revista, no contexto da "XIII Semana da Faculdade".

Constou o Seminário de relatórios lidos e debatidos em mesas-redondas; os textos apresentados e uma súmula dos debates são publicados neste volume.

O programa estava assim organizado: dia 30, às 9,00 hs., Dr. Newton Sucupira — "A Pós-Graduação e o MEC" (não foi apresentado, pois o Relator deixou de comparecer), às 14,00 hs., Dr. Eduardo D'Oliveira França — "A Pós-Graduação na USP"; dia 31, às 9,00 hs., Dr. Antonio Cândido — "Teoria da Literatura e Pós-Graduação", às 10,30 hs., Dr. Massaud Moisés — "Literatura Portuguesa e Pós-Graduação", às 14,00 hs., Dr. Luís Alfredo Bosi — "Literatura Brasileira e Pós-Graduação"; dia 1.º, às 9,00 hs., Dra. Martha Steinberg — "Língua e Literatura em Língua Inglesa e Pós-Graduação", às 10,30 hs., Dr. Albert Audubert — "Língua e Literatura Francesa e Pós-Graduação", às 14,00 hs., Dra. Aida Costa, "Língua e Literatura Latina e Pós-Graduação"; dia 2, às 9,00 hs., Dr. Aryon Dall'Igna Rodrigues — "A Pós-Graduação em Lingüística no Museu Nacional", Dr. Cidmar T. Pais — "A Pós-Graduação em Lingüística na Universidade de São Paulo", às 14,00 hs., Dr. Isaac Nicolau Sahlum — "Filologia Românica e Pós-Graduação", Dr. Segismundo Spina — "Língua Portuguesa e Pós-Graduação". Apresentaram-se ainda duas comunicações livres: Ataliba T. de Castilho — "Pós-Graduação e Planejamento da Pesquisa Lingüística", e João Décio — "A Pós-Graduação em Literatura Portuguesa na Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras de Marília." Como se pode ver, os trabalhos cobriram os seguintes campos: A Organização dos Novos Cursos de Pós-Graduação (dia 30), A Pós-Graduação na Área de Literatura (dia 31), A Pós-Graduação na Área de Línguas Clássicas e Modernas (dia 1.º) e A Pós-Graduação na Área de Lingüística (dia 2).

No ato da instalação do Seminário, presidido pela Dra. Olga Pantaleão, Diretora da FFCL de Marília, usou da palavra o Dr. Paulo A. Froehlich, Professor-Chefe do Departamento de Letras, o qual pronunciou o seguinte discurso:

"Minhas senhoras, meus senhores:

Na qualidade de Professor-Chefe do Departamento de Letras desta Faculdade, organismo promotor deste Seminário sobre a Pós-Graduação em Letras, cabe-me o privilégio de saudar todos os participantes deste

*conclave, em particular aqueles que procedem de pontos distantes, como é o caso das delegações de Santa Catarina e de Minas Gerais.*

*Permitam-me que em rápidas palavras declare as motivações que levaram nosso Departamento a tomar a iniciativa que nos reúne a todos nesta "XIII Semana da Faculdade".*

*Já foi dito em ocasião anterior que duas linhas de atuação têm marcado nossos trabalhos: a preocupação com a formação do professor secundário e a promoção da pesquisa.*

*No atendimento ao primeiro dos objetivos, temos procurado harmonizar nossos programas de ensino, e já por três vezes convocamos "Encontros de Mestres" em exercício na área de influência desta Escola, i.é, a Alta Paulista; assim, em 1961, 1963 e 1965, discutimos aqui os problemas que o magistério em grau secundário envolve, e aventamos soluções, ajudados por nossos Colegas daquele nível de ensino. Enormes mudanças marcaram de 1965 até esta parte a problemática do ensino secundário em nosso Estado. Tão profundas, que uma corajosa retomada de posição se faz necessária. Esta Chefia tem considerado, a tal respeito, a necessidade inadiável de realizar sondagens no setor específico, empreender reuniões conjuntas com o setor didático de nosso Departamento de Educação, reformular nossos programas de ensino e nossos objetivos, e assim não deixar sem resposta os espíritos jovens que têm procurado esta Casa, em busca de sólida e atualizada formação profissional. Outra não poderia ser nossa atitude, diante do crescimento de nosso disciplinado, que representa hoje 35,7%, num total de 381 alunos sobre os 1.067 de nossa Faculdade, embora isto não seja dito com o intuito de promover só o nosso Departamento mas para enaltecer toda a Faculdade.*

*Do andamento da pesquisa neste Departamento temos dado continuidade a prestação de contas por intermédio de nossa revista, a ALFA, hoje com 14 números publicados, estando o décimo quinto no prelo. Todos os Professores Titulares de nosso Departamento são doutorados, sendo a única exceção preenchida pela figura ilustre do conhecido escritor Osman Lins, da disciplina de Literatura Brasileira, na qual temos realizado uma experiência frutífera, consistente em associar aos nossos trabalhos a figura de um criador de literatura. Com efeito, o Prof. Osman Lins sucedeu naquela disciplina ao poeta Décio Pignatari.*

*Para avaliar o andamento da Lingüística em nosso país, convocamos em 1966 o I Seminário de Lingüística de Marília, que contou com a colaboração da figura exponencial e saudosa do Doutor Joaquim Mattoso Câmara Jr., além dos não menos ilustres nomes de Theodoro Henrique Maurer Jr., Nelson Rossi, Aryon Dall'Igna Rodrigues, Julio Garcia Morejón, Manuel Dias e Geraldo Cintra, entre outros. Os relatórios então apresentados e as discussões realizadas foram publicadas no número 11 de nossa revista.*

*Os membros do Departamento estão hoje empenhados em projetos de pesquisa de certa magnitude. A Professora Titular de Filologia Românica, Dra. Maria Teresa Camargo Biderman, empreende um estágio na Universidade da Califórnia, em Palo Alto, onde aprimora seus conhecimentos em Lingüística Computacional; o Professor Ataliba Teixeira de Castilho, Titular de Língua Portuguesa, é co-responsável, ao lado do Doutor Isaac Nicolau Salum, pela execução do Projeto de Descrição da Norma Lingüística Culta na cidade de São Paulo; como se sabe, esse*

projeto abrange as cidades de Recife, Salvador, Rio de Janeiro e Porto Alegre, além da capital paulista, estando o Projeto sob os auspícios do Programa Interamericano de Lingüística e Ensino de Línguas e da Fundação de Amparo à Pesquisa do Estado de São Paulo. O Prof. Paulo A. Froehlich, Titular da Disciplina de Lingüística, está empreendendo, juntamente com o Centro de Estudos Japoneses da USP, projeto de pesquisa de descrição do japonês falado no Brasil, especialmente no aspecto sociolingüístico.

Vários de nossos professores têm viajado para o Exterior, no gozo de bolsas de estudos; a Disciplina de Literatura Portuguesa tem editado em Portugal trabalhos de seus Profs., João Décio e Carlos A. Iannone..

Preparamo-nos agora para dar um passo mais difícil, com o qual sonham tantas de nossas Escolas Superiores. Refiro-me aos cursos de Pós-Graduação, que representam o coroamento das atividades de pesquisa, e um dos mais sérios desafios que o Governo Federal lançou aos educadores responsáveis do País.

Temos buscado um meio de servir a comunidade que sempre acompanhou com estimulante carinho nossas iniciativas, estudando o melhor modo de participar do momento renovador representado pela instalação de cursos de Pós-Graduação.

Algumas iniciativas tomamos; assim, alguns de nossos professores se associaram à FFCL de Araraquara e à Faculdade de Filosofia, Letras e Ciências Humanas da USP, para a ministração conjunta de cursos de Pós-Graduação em Lingüística e em Língua Portuguesa. Um convênio foi preparado, aprovado pelas Congregações das unidades mencionadas, estando agora em estudos na Coordenadoria do Ensino Superior deste Estado.

Mas a matéria é por demais vasta para resolver-se por meio de um simples convênio. Pensamos assim em convocar uma reunião que permitisse o debate amplo do assunto — e o nosso convite contou logo com a generosa aceitação dos relatores convidados e dos senhores participantes, aos quais desejamos apresentar nossos agradecimentos mais cordiais.

Não demoremos, pois, o exame da matéria. Permitam-me apenas, reiterando votos de reconhecimento a todos que fidalgamente nos prestigiaram com seu apoio e o prestígio do seu nome, em particular o Doutor Eduardo D'Oliveira França, Presidente da Comissão de Pós-Graduação da Faculdade de Filosofia, Letras e Ciências Humanas da USP, e membro da Coordenação Central de Pós-Graduação da mesma Universidade, permitam-me, dizia, externar de público nosso agradecimento às entidades locais que nos facultaram esse encontro: à Direção da Faculdade, na pessoa da Doutora Olga Pantaleão, ao Conselho Municipal de Cultura, na pessoa do Professor Sílvio Pereira Guimarães, sempre tão acessível às nossas iniciativas, numa demonstração vívaz da colaboração da Prefeitura Municipal de Marília, e à nossa Colega, Professora Josephina Chaia, pela simpática colaboração com que sempre nos distinguu.

Muito Obrigado.”

A seguir, procedeu-se à leitura do Regulamento do Seminário, vazio do nos seguintes termos:

### *“XIII SEMANA DA FACULDADE”*

#### *Regulamento do Seminário sobre a Pós-Graduação em Letras*

##### *Das Inscrições*

*Art. 1.º — A ficha de inscrição é o único título de participação ativa, dando direito de voto nas mesas-redondas do “Seminário sobre a Pós-Graduação em Letras”.*

*§ 1.º — As inscrições serão feitas perante a Comissão respectiva, que as acolherá até o primeiro dia de trabalho.*

*§ 2.º — Consideram-se observadores, sem direito de voto, todos aqueles que, não estando inscritos, desejem assistir às sessões de trabalho.*

*Art. 2.º — Os participantes regularmente inscritos farão jus a um atestado de participação desde que tenham comparecido a pelo menos seis sessões de trabalho.*

*§ Único — A anotação da freqüência far-se-á no início de cada sessão, bastando que o participante se identifique junto aos membros da Comissão de Inscrições.*

##### *Das Sessões de Trabalho*

*Art. 3.º — Os trabalhos do “Seminário sobre a Pós-Graduação em Letras” constarão de mesas-redondas nas quais serão apreciados relatórios a apresentar por relatores previamente convidados.*

*Art. 4.º — As mesas-redondas terão a seguinte organização:*

*a) Abertura dos trabalhos pelo Presidente da sessão, indicado no programa oficial.*

*b) Apresentação do relatório em trinta minutos.*

*c) Intervalo de dez minutos, durante os quais os participantes que desejarem debater o relatório se inscreverão junto ao Presidente; cada interveniente assume o compromisso de enviar à mesa, posteriormente, suas intervenções por escrito, para facilitar os trabalhos da Secretaria do Seminário.*

*d) Reaberta a sessão, o Presidente dará a palavra aos intervenientes pela ordem de inscrição; cada participante disporá de três minutos para sua intervenção.*

*e) Ouvidas as intervenções, poderá o relator responder a elas, tendo os participantes direito a uma réplica.*

*f) Finalizando a sessão, formulará o Presidente as moções que julgar oportunas, e as submeterá, junto com as que os participantes apresentarem, à votação dos presentes; considerar-se-á aprovada a moção que for acolhida por dois terços dos presentes.*

*Art. 5.º — Serão acolhidas contribuições livres dos participantes, desde que relativas ao temário e aprovadas pelo Professor-Chefe do Departamento de Letras.*

*Da Publicação das Atas do Seminário*

*Art. 6.º — Os relatórios, contribuições livres, moções aprovadas e súmulas dos debates serão publicados com exclusividade em número especial da revista ALFA, órgão do Departamento de Letras da Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras de Marília.*

*Terminados os relatórios e os debates, foram discutidas e aprovadas as seguintes moções:*

*“Os participantes do Seminário sobre a Pós-Graduação em Letras promovido pelo Departamento de Letras da FFCL de Marília, tendo tomado conhecimento de problemas gerais como falta de pessoal credenciado e insuficiência de condições materiais que estão envolvendo a implantação dos Cursos de Pós-Graduação, sugerem:*

- 1) que as Universidades sede dos Centros Regionais de Pós-Graduação referidas no Decreto n.º 67.350, de 11-2-1970, convoquem um seminário de que participem os responsáveis pelos cursos já existentes objetivando configurar e instalar os referidos centros, entendidos como organismos autônomos devotados à pesquisa de alto nível;*
- 2) que as entidades financiadoras da pesquisa dispensem tratamento prioritário aos projetos de implantação desses cursos, concedendo facilidades para o treinamento e intercâmbio de pessoal, bem como a aquisição de bibliografia e equipamentos e a concessão de bolsas de estudos para alunos pós-graduandos;*
- 3) que as Universidades, Faculdades Isoladas e órgãos da administração universitária concedam todas as facilidades ao estabelecimento dos convênios a que se refere a legislação em vigor, sem os quais julgam impossível a instalação dos cursos e centros referidos”.*

*A parte social do Seminário constou de apresentação do Coral do Centro de Estudos Germânicos da Faculdade, sob a regência da Profa. Ruth de Andrade, e de um coquetel, organizado pela Profa. Josephina Chaia. O Departamento de Letras aqui deixa consignados seus melhores agradecimentos pela colaboração prestada por essas professoras.*